

## ОГОЛОШЕННЯ ПРО ПРОВЕДЕННЯ НАЦІОНАЛЬНОГО ТЕНДЕРУ

### Назва тендеру:

Поставка “під ключ” системи ендоскопічної візуалізації в КОМУНАЛЬНЕ НЕКОМЕРЦІЙНЕ  
ПІДПРИЄМСТВО КИЇВСЬКОЇ ОБЛАСНОЇ РАДИ

«КИЇВСЬКА ОБЛАСНА ДИТЯЧА ЛІКАРНЯ № 2» (КНП КОР «КОДЛ №2»)

вул.Шолом-Алейхема, 46, м.Біла Церква, Київська обл., 09117

НАЦІОНАЛЬНИЙ ТЕНДЕР НОМЕР: PRF\_UKR\_25\_068\_LV

Дата оприлюднення: 21 травня 2025

Кінцевий термін подання тендерних пропозицій: 11 червня, 2025 15:00 UTC +2

Контакт для запитань: [tenderasb@asb.org.ua](mailto:tenderasb@asb.org.ua)

### Зміст:

1. Вступ
2. Цілі тендеру
3. Терміни проведення
4. Вимоги до подання тендерних пропозицій
5. Критерії оцінювання тендерних пропозицій
6. Вибір переможця
7. Відповідність та Етичні правила
8. Додатки

## Розділ 1: Вступ

"**Arbeiter-Samariter-Bund Deutschland (ASB)**" – це німецька організація допомоги та соціального забезпечення, яка працює в таких сферах, як рятувальні служби, цивільний захист та соціальні послуги. З моменту свого заснування в 1888 році ASB діяла як політично та конфесійно незалежне об'єднання, що забезпечує високий рівень безперервності та надійності.

ASB надає гуманітарну допомогу, орієнтовану на людей, для полегшення людських страждань, сприяє розбудові стійкості систем, громад і суспільств і застосовує інтегровані підходи до добробуту соціального та соціально-економічного розвитку. Наразі портфель ASB налічує понад 100 проектів у таких країнах, як Бангладеш, Боснія і Герцеговина, Грузія, Гаїті, Індонезія, Ірак, Косово, Непал, Нікарагуа, Нігер, Філіппіни, Сербія та Україна.

ASB впроваджує гуманітарні заходи в Україні з початку конфлікту в 2014 році. Після повномасштабного вторгнення росії в Україну в лютому 2022 року ASB збільшила гуманітарні операції для реагування на численні потреби постраждалого від війни населення України. Наша команда взяла на себе зобов'язання надавати багатосекторальну гуманітарну допомогу у сферах базових потреб, продовольчої безпеки, гігієни, допомоги у зв'язку з зимою, охорони здоров'я, психосоціальної підтримки, базової інфраструктури.

Закупівля фінансується:



<https://nachbarinnot.orf.at/>

Пряма імплементація ASB.

Назва проекту: Modernisation of medical equipment for the rehabilitation of healthcare facilities

---

## Розділ 2: Мета

Метою **НАЦІОНАЛЬНОГО ТЕНДЕРУ PRF\_UKR\_25\_068\_LV** є укладення угоди з кваліфікованим постачальником на Поставку "під ключ" системи ендоскопічної візуалізації в КОМУНАЛЬНЕ НЕКОМЕРЦІЙНЕ ПІДПРИЄМСТВО КИЇВСЬКОЇ ОБЛАСНОЇ РАДИ «КИЇВСЬКА ОБЛАСНА ДИТЯЧА ЛІКАРНЯ № 2»

(КНП КОР «КОДЛ №2»)

вул.Шолом-Алейхема, 46, м.Біла Церква, Київська обл., 09117

Обраний постачальник має забезпечити:

- Закупівлю якісної продукції відповідно до Специфікації №1
- Поставку «під ключ» до 31 липня 2025 року
- Брендуння стікерами ASB та донора на пакуванні обладнання, стікери будуть надані окремо.

Поставка «під ключ» це:

згідно Специфікації №1: закупівля, доставка, монтаж, пусконаладжувальні роботи, реєстрація, навчання персоналу лікарні, введення в експлуатацію, гарантійне та післягарантійне обслуговування.

### Розділ 3: Терміни проведення

Подія	Дата	Місце/Контакт
Публікація Національного Тендеру	21 травня, 2025	<a href="https://www.gtai.de/de/trade">https://www.gtai.de/de/trade</a> <a href="#">Тендери   ASB Україна</a> <a href="#">Відкриті тендери України – конкурсні торги, закупівлі для бізнесу</a> <a href="https://www.prostir.ua">https://www.prostir.ua</a> <a href="https://zakupivli.pro">https://zakupivli.pro</a>
Термін надання пояснень	10 червня, 2025 (15:00 UTC+2)	tenderasb@asb.org.ua
Кінцевий термін для надання тендерних пропозицій	11 червня, 2025 (15:00 UTC+2)	Поштова скринька “FOR TENDERS” на першому поверсі за адресою: вул. Миколи Вороного, 3, м. Львів, Україна, 79000

**Важливо:**

Усі тендерні пропозиції повинні бути доставлені у заклеєних конвертах, позначених написом “PRF\_UKR\_25\_068\_LV” до 15.00 UTC+2 11 червня 2025 року за вказаною адресою. Тендерні пропозиції, надіслані факсом або електронною поштою, поштою будуть відхилені. Пропозиції, які надійдуть після дедлайну, будуть відхилені.

Поштова скринька "FOR TENDERS" на першому поверсі за адресою: вул. Миколи Вороного, 3, м. Львів, Україна, 79000

#### **Розділ 4: Вимоги до подачі тендерних пропозицій\_ Обов'язкові документи**

Всі документи повинні бути валідовані, підписані і завірені печаткою.

##### **Адміністративні вимоги:**

- Контрольний список поданих документів на **Національний Тендер PRF\_UKR\_25\_068\_LV** (Додаток №1)
- Заявка учасника та тендерна пропозиція (Додаток №2)
- Декларація для кандидатів та учасників тендеру (Додаток №3)
- Рекомендації від інших громадських організацій (Додаток №4)

##### **Технічні вимоги:**

- Специфікація №1 на систему ендоскопічної візуалізації (Додаток №5)
- Підтвердження поставки в кількості та в терміни, зазначені в Специфікації №1 (Додаток №6)
- Підтвердження відповідності медико-технічним вимогам, встановленим у Специфікації №1 (Додаток №7)
- Підтвердження на поставку та активацію спеціалізованого програмного забезпечення для клінічного аналізу, якщо таке потрібно (Додаток №8)
- Підтвердження, що запропонований Учасником товар є новим та невикористаним, гарантійний термін (строк) експлуатації становить не менше 36 місяців (Додаток №9)
- Підтвердження про проведення кваліфікованого навчання працівників Лікарні щодо використання запропонованого обладнання відповідно до Специфікації №1 (Додаток №10)
- Підтвердження про проведення технічного обслуговування обладнання працівником з відповідною кваліфікацією. Обов'язковою є наявність сервісної служби, яка здійснює технічне обслуговування/ремонт запропонованого обладнання на території України (Додаток №11)
- Підтвердження на внесення запропонованих Учасником товарів до Державного реєстру медичної техніки та виробів медичного призначення та/або введених в обіг відповідно до законодавства у сфері технічного регулювання та оцінки відповідності, у порядку, передбаченому законодавством (додаток №12)
- Підтвердження доставки, монтажу та пусконаладжувальних робіт обладнання за рахунок Учасника (Додаток №13)
- Підтвердження відповідності запропонованого продукту технічним вимогам та вимогам якості згідно з Специфікацією №1 (Додаток №14)
- Детальна технічна тендерна документація, що охоплює Специфікацію №1 (Додаток №15)

Будь-які інші супровідні документи, включаючи інструкції, сертифікати, довідки тощо.

### **Фінансова пропозиція:**

- Прайс-лист, ціноутворення на основі ІНКОТЕРМС 2020 DDP КОМУНАЛЬНЕ НЕКОМЕРЦІЙНЕ ПІДПРИЄМСТВО КИЇВСЬКОЇ ОБЛАСНОЇ РАДИ «КИЇВСЬКА ОБЛАСНА ДИТЯЧА ЛІКАРНЯ № 2» (КНП КОР «КОДЛ №2»)

вул.Шолом-Алейхема, 46, м.Біла Церква, Київська обл., 09117

(Додаток №16)

- Умови оплати та графік платежів - пропонуються Учасником.  
Звертаємо увагу, що оплата буде здійснена поетапно:  
1-й етап – підтвердження доставки обладнання  
2-й етап – підтвердження встановлення обладнання  
3-й етап – реєстрація та підтвердження введення в експлуатацію  
4-й етап – проходження навчання персоналу лікарні  
5-й етап – гарантійна сума, яка служить забезпеченням та буде видана через 2 місяці після завершення надання послуг.

### **Розділ 5: Критерії оцінювання**

Адміністративне оцінювання (склав/не склав)

Технічна оцінка (склав/не склав)

Фінансова оцінка:

Усі пропозиції, які пройдуть адміністративну та технічну експертизу, проходитимуть фінансову оцінку. Комбінований бал визначить переможця.

Пропозиції дійсні протягом 90 днів після подачі.

### **Розділ 6: Процес визначення переможця**

1. З успішними пропозиціями, що потрапили до короткого списку, ми зв'яжемося для зустрічі та обговорення подальшої взаємодії.
2. Рамкова угода буде підписана протягом 10 днів з моменту прийняття рішення.
3. Періодичні зустрічі в ході виконання поставки/робіт/послуг забезпечать контроль за відповідністю узгодженим умовам.

### **Розділ 7: Відповідність та етичні стандарти**

ASB дотримується політики нульової терпимості до корупції, домагань та неправомірної поведінки. Постачальники зобов'язані:

- Надати згоду шляхом підписання Декларації для Кандидатів та Учасників тендеру, що додається до цього Договору як Додаток №3.
- Уникати конфлікту інтересів.
- Зберігати конфіденційність щодо деталей пропозиції.

## **Розділ 8: Додатки, надаються окремими файлами**

Додаток 1: Контрольний список поданих документів на Національний Тендер  
PRF\_UKR\_25\_068\_LV

Додаток 2: Заявка учасника та тендерна пропозиція

Додаток 3: Декларація для кандидатів та учасників тендеру

Додаток 4: Рекомендації від інших громадських організацій

Додаток 5: Специфікація #1: Система ендоскопічної візуалізації

Додаток 6: Підтвердження поставки в кількості та в терміни, зазначені в цій

Документації та в пропозиції Учасника

Додаток 7: Підтвердження відповідності медико-технічним вимогам, встановленим у  
Специфікації #1

Додаток 8: Підтвердження поставки запропонованого ним Товару, у кількості та в  
терміни, визначені цією Документацією та пропозицією Учасника.

Додаток 9: Підтвердження що запропонований Учасником товар є новим та  
невживаним, гарантійний термін (строк) експлуатації => 36 місяців

Додаток 10: Підтвердження про зможу провести кваліфіковане навчання працівників  
Лікарні щодо використання запропонованого обладнання та реагентів відповідно до  
Специфікації №1. Надати план навчання.

Додаток 11: Підтвердження про проведення технічного обслуговування обладнання  
відповідно до Специфікації №1 працівником з відповідною кваліфікацією. Обов'язкова  
наявність сервісної служби, яка здійснює технічне обслуговування/ремонт  
запропонованого обладнання на території України

Додаток 12: Підтвердження про внесення товарів, що пропонуються Учасником до  
Державного реєстру медичної техніки та виробів медичного призначення та/або  
введених в обіг відповідно до законодавства у сфері технічного регулювання та оцінки  
відповідності, у порядку, передбаченому Законом України

Додаток 13: Підтвердження поставки, монтажу та введення в експлуатацію обладнання  
за рахунок Учасника

Додаток 14: Підтвердження відповідності пропонованого продукту технічним вимогам  
та вимогам якості згідно зі Специфікацією #1

Додаток 15: Детальна технічна тендерна документація, що охоплює Специфікацію №1  
(Інструкції (мова UA), Декларації про відповідність, Гарантійний лист від офіційного  
виробника продукції, що є предметом закупівлі, Гарантійний лист від офіційного

виробника програмного забезпечення, Гарантійний лист щодо характеристик компонентів запропонованого комплекту)

Додаток 16: Прайс-лист, ціноутворення на основі ІНКОТЕРМС 2020 DDP КОМУНАЛЬНЕ НЕКОМЕРЦІЙНЕ ПІДПРИЄМСТВО КИЇВСЬКОЇ ОБЛАСНОЇ РАДИ «КИЇВСЬКА ОБЛАСНА ДИТЯЧА ЛІКАРНЯ № 2» (КНП КОР «КОДЛ №2»)

вул.Шолом-Алейхема, 46, м.Біла Церква, Київська обл., 09117